唱腔獨立一格，稱爲凡腔，初名何少年，曾五屆任八和主席

戰後崛起的情僧何非凡

（四一）

（文摘）

丑生蛇仔利，小生便是少華（後改新細倫），少華本姓陳，行三，渾號「三沙」。由於他不是戲班出身，便給戲行中人稱他爲「羊牯」，但在粵曲最早出版的「名優大集會」一書中，居然有「小生華臨老入花叢街前乞食之自悔」一曲，他和關德興，陳錦棠的師傅陳新北（藝名正新北）結爲兄弟，光復時，他隸屬廣州省會公安局刑警隊長李彥良部，由於他對戲行熟識，因而無攷慮的定了何非凡，楚岫雲組長期班，當時戲行中人又笑他再來造「羊牯」。

却是他想有計劃，派人去上海找到洪三和佈景能手來粵，把一本「繡像紅樓夢」交給他，讓他參照大觀園的景物寫上舞台作爲配景，以三槍牌即換景，

卡城至孝篤親公所十二週年紀念鳴謝

本公所經於一九七六年二月十五日舉行成立第十二週年紀念典禮　叨蒙各界僑商友好暨陳胡袁三姓昆仲叔伯嬸姆兄弟姊妹惠贈賀儀生花祝詞同人等拜領之餘曷勝銘感謹登報端以申謝忱

卡加利至孝篤親公所同人敬謝

（賀儀）胡廷冠五十元，黃秉樞，陳振平每四十元，五月花酒家，袁永濂每三十元，陳子科三十五元，胡仕贊二十一元，劉瀚材，黃沾威，李秉，雲城至孝篤親公所，宛城胡汝楫，胡國協，陳啓業，袁華相，陳瑞僑，胡麟祥，陳兆明，每三十元，陳卓貝，陳碧珍每十六元，陳榮德，袁永寧，胡西就，陳炎案，胡銳光，袁瑞坤，胡維樵，（以上每十五元，袁韶光，袁永發每十二元，林蘇暢，雲城陳顯川總堂，點城胡耀，陳誠，袁長達，胡厚廣，胡厚暢，胡仕俊，袁英傑，胡秉爵，陳紹正，陳其偉，胡惠珍，胡厚禧，袁銳根，袁福光，胡春桃，胡榮謙，陳顯揚，黃傳駒，陳明孟，陳振超，陳禎，陳賜，陳卓新，袁葉華，袁傳贊，陳華滄夫人每十元，胡廷俊八元，陳德文，袁永禮每七元，袁傳策，胡廷銳，袁毓松，陳如松，胡洪波，胡雪橋，陳新寶每六元，余和惠，胡厚倫，陳華欣，陳彥廣，胡汝燁，胡玉蘭，袁錦森，陳孟約，胡忠惠，胡炳禹，宇森，胡良輝，袁競存，陳柏健，袁奕錚，袁仕宏，陳彩秀每五元，陳鉅海四元，陳標三元，胡著愚，胡汝槐每二元。

厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

哀謝

先嚴諱錦添守勳祥關公府君痛於一九七六年三月十三日正午病終卡城中央醫院積閏享壽七十有四歲經於三月三十日在花園殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於皇后墓園　叨蒙各宗親戚友世誼奔走幫忙惠賜賻儀花圈并親臨執紼素魯合家五十元、謝子韶合家五十元，黃昂登合家五十元，謝美溫合家卅元，關勳厚，關勳國，周逢新，馬景燦，張浚明，謝子耀，關勳暢，關祝儒，關英崇，關寶週，關樹强，胡靈祥，關寶成，關梓鵬，（以上每合家三十元）

（賻儀）關樹榮合家一百元，關榮鳳英姑，黃文忠，黃想嬸，謝儒彬，黃維任，周昌明，黃錦昂，黃豪姆，李進姆，關榮參，馬琫璇，周瑞雅，關德倫，關祝靈司徒美雄，丘亮，黃蓮菊，關尙賢，關尙英，胡浩源，黃銳源，黃日强，余煥，胡國協，林民友，黃汝桓，馬雅文，呂阿梯，謝煥沾，謝朝仿，黃榮錦，黃維雨，馬國平，關紀西，鄭炳旋，胡西就，關德仕，Mrs Peter Eng（以上每合家十元）

黃培新嬸，黃開福，胡宇森關鳳琚姑，胡官，黃惠姆，黃春賓，黃始業，黃耀章，張培莊，周添强，關珠馨，周榮，朱六根，張郁佐，周石俸，（以上各合家每五元）

Mrs Peter Ing Mr G. H. Long Charlie Quon Don C, Dang Heart Funb紀念

Chuck Wong & Family Mr & Mrs P. Woo & Gamily

（花圈）張新盛，余載濤，余寶勤合家，卡城龍岡公所，關桂關寶月同，胡汝楚合家，胡崇偉合家，關其昌，關司徒琴美合家，湯羣業合家，張雅倫合家，關樹森合家，張椿積合家，劉社練合家，劉惠欒，劉頌慶合家，關惠屏。關强興合家，

Mr & Mrs Chen Kwon Harry Leong & Family Sen ing & Family Keith Mah & Family Jim Quon & Family

厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

西區

（一）麥堅時山，三睡房，靚屋開價十萬餘。

（二）蘇尼士街，孖屋地，每層各兩睡房，月租五百三十五元，開價六萬五。

（三）西比區－最佳華人住宅區，十九街三睡房及廿二街兩睡房另土庫有兩酒巴及房，開價六萬餘。

（四）活時托（Woodstock）近屋列治商場，三睡房連土庫，新士德古牆六萬餘元。

東區

（一）廿八街，五睡房連土庫，近頃士威及域多利街，有按揭，首期一萬便可成交，開價五萬九千五。

（二）四街，孖屋地入息屋，月租二百八十五，開價四萬餘。

（三）愛德華道（King Edward）近頃士威及乃路，交通方便，四年新三睡房連土庫，開價五萬餘。

（四）界限街近十四街三睡房（Split Level）另土庫兩睡房，開價五萬餘。

（五）本你比66尺孖屋地，三睡房月租三百餘，開價五萬元。

（六）列治文區華麗三睡房，游泳池，土庫有酒吧遊戲室，三套浴室開價六萬餘。

另有多層商業樓宇，市區或近郊，出售或出租。

雜貨舖餐館多間，生意運實業或凈生意出售。欲知詳情，敬請致電查詢。

劉偉光　八七二－一〇八〇
衞彬　二七七－四四七五
歐陽文光　二六三－六八三八
伍太　八七四－六八一五

高華實業有限公司六八七－一四六一

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶

統辦國產百貨

▲尼龍絲被　▲祖國服裝　▲男女棉衣　▲唱片唱帶　▲工藝首飾　▲掛畫彫刻　▲書報文房　▲瓷器碗碟　▲禮品堂皇

歡迎參觀選購

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135

香港專家　主持出品
承接訂制　社團茶点
出爐麵飽　熱辣蛋撻
生日蛋糕　結婚蛋糕
各款西餅　龍鳳禮餅
各種中餅　用足材料
品質精良　價錢公道
華僑惠顧　無任歡迎

雲埠獨壹韓國菜館

新漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衞生食品。電話 255-8625定座，星期日休息。

加惠電視修理

早上十時至晚十時上門，精工修理各式彩色黑白電視，收費特廉，請電：三六三－六五三三。晚電三二一－六九二九舖址：一四八五號七十街西。

香港駕駛學院
Hong Kong Driving School Ltd.

由經驗豐富駕駛師傅方勵强夫人及馮坤威君創辦，特設室內初級易學汽車駕駛課程，中英文講授，校址適中，交通方便，教法新穎，易學速成，汽車新款，有專人翻譯筆試，有意者。請電：三三一－三七三二或四三三－〇三〇三或二九八－四六二三接洽。

泰興有限公司 加國 雲埠
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028

新到大帮
超等味精
冰霜明蝦

684-3743　684-4822

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔　服務週到　大減小酌　豐儀隨意　僑胞光顧　無任歡迎

Abbot Realty Ltd.
The Abbot Group
6055 W. Boulevard, Van. B.C. V6M 3X2
黃榮 Willard W. Wong
公司：261-8121 (24HRS.)
住家：324-6205

▲東區十四街近乃路八個月新五十呎辣雙孖屋四單位上層三睡房二組租六百元下層二睡房二組租五百元業主只付地稅開價十三萬七千元可自住兼收租

▲東區五十七街近乃路，六個月新屋，一廳三房，前後陽台，面積約千四百呎，土庫完成，有廁所浴具，巴士直達唐人埠，急讓，取價七萬元。

▲東區七街近四孖素一年新柏文地段，上下層孖屋，每層三睡房近學校巴士直達唐人埠開價八萬餘元，急讓，試還價。

▲疏利埠108A Ave三間商業舖，近市中心大商場，人口稠密，適合殯館或外賣殯館，舖前可泊車十五架，開價十萬五千，銀期有商量，歡迎還價。

▲近唐人埠磚牆酒店，有酒吧停車場，房八十餘間及市中心區周蘭湖街磚牆酒店，有餐房酒吧停車場，房一百間建築材料好，發達生意，極有前途，投資良機。

▲另有新及舊住屋，商業樓，酒店柏文數間，歡迎電約引看。

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

捷航旅行社
特價機票來往香港
單程雙程長期短期
任君選擇特價優待
旅行手續歡迎查詢
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
722 Smithe St. Vancouver, B.C.
684-8638

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

承接坭水木工 階磚油漆
電話：九二九－二五四五

何樂怡獸科醫學博士
地址：京士威道三一六五
Veterinary Clinic,
Phone 435-0222　V5R 5K2

喜林酒店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. V6A 1P4
電話：687-9126　682-9268
溫哥華，華埠，喜士定東街344號

全新裝修
地點適中
地方清雅
華人服務
歡迎參觀
優待僑胞
月租一百

PLUMBING
持有政府執照
專修理或按裝
一切水嚨工程
公司435-1010　晚上 437-8239

滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號

金像獎
銀行服務
使我們對顧客之服務
精益求精
本行廣大徵求下列戶口：－
・儲蓄支票戶口
・私人支票戶口
・活期儲蓄戶口
・私人貸欵
・MASTER CHARGE
萬事得信用咭
・歡迎各界人士參加・

新到保險箱
租賃從速

經理：馬國材 Manager: T. Mah
電話：684-1357

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
湯天豪
買賣房屋　工商樓宇　公寓大廈　投資地皮　各種盤意　實業貸款　免費估價
歡迎詢問
TEL: HOWE TONG
687-2215・325-0527
HOWE TONG
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada

▼餐館連實業設備齊全，面積超過三千呎，近唐人街，生意有前途，因缺乏人力割愛康售，開價十八萬五千元。

▼發達商業地皮位Burnaby旺街，面積205×116＝23,700平方呎，可建十三間舖或開設大殯館，大士多店，開價廿三萬九千元，機會難得。

▼六年新屋，近BC大學，上層三睡房一廳，土庫全部裝修，有二睡房一廳，共三套廁所，可分租大學生寄宿，增加收入，開價九萬五千元。

▼八組柏文約十年新於西區，近海灘，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十七萬九千元。

▼入息大屋三層樓，近市政府，地寬約50×130呎年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。

▼靚屋四睡房一廳，三套廁所，有車房，近喜士定夾Namoimo街，開價五萬九千元。

▼尙有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

恒基兆業有限公司
溫哥華 恒基 香港
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
IBM大廈一二三〇室
電話：（六〇四）六八九－七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466

◎本公司派有專人駐在本埠高價收購香港地產物業。
（歡迎全幢樓宇或吉地，分層暫不收購。）
◎貴客可直接與本公司溫埠辦事處接洽毋須遠赴香港省時省費。
◎本公司直接出價購買並可在本埠辦理交易支款手續。
◎如欲將在港或本埠之物業與本公司合作，拆舊建新亦所歡迎。
◎本公司亦有意購買本埠吉地，柏文商業樓等物業

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

介紹特級活期儲蓄戶口

如果閣下時常有數目比較大的支票存入戶口，比喻柏文每月所收租金等，而每月又使用數張支票提款的話，這個每月按日計息的特級活期戶口能夠給予閣下最多的利息。此種戶口最低存款二千元，可享有利息七厘七五。

本行並設有各種儲蓄戶口，長短期儲蓄券，華僑匯款，旅行支票，政府公債，實業貸款，房屋按揭，退休計劃，儲屋計劃，入息平均計劃，及展延分利計劃。

★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。

服務時間：一星期服務六天
星期一至五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時

經理：鄒紀新　副經理：張鑑釗